

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) N. 644/2014 DELLA COMMISSIONE**del 16 giugno 2014****che modifica il regolamento (CE) n. 1235/2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio, del 28 giugno 2007, relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici e che abroga il regolamento (CEE) n. 2092/91 ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 33, paragrafi 2 e 3, e l'articolo 38, lettera d),

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 della Commissione ⁽²⁾ reca l'elenco dei paesi terzi il cui sistema di produzione e le cui misure di controllo della produzione agricola biologica sono riconosciuti equivalenti a quelli stabiliti nel regolamento (CE) n. 834/2007. L'allegato IV del medesimo regolamento contiene l'elenco degli organismi e delle autorità di controllo competenti ad effettuare i controlli e a rilasciare i certificati nei paesi terzi ai fini dell'equivalenza. Alla luce delle nuove informazioni ricevute dalla Commissione, è opportuno apportare alcune modifiche agli elenchi figuranti nei suddetti allegati.
- (2) La data di scadenza dell'inclusione del Canada nell'elenco di cui all'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 è il 30 giugno 2014. Poiché il Canada continua a soddisfare le condizioni di cui all'articolo 33, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 834/2007, è opportuno prorogare l'inclusione per un periodo illimitato.
- (3) Il regolamento (UE) n. 586/2013 della Commissione ⁽³⁾ ha soppresso l'organismo di controllo NOCA Pvt. Ltd, Pune, dal testo relativo all'India nell'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 in seguito ad informazioni trasmesse dall'India relative alla sospensione di tale organismo di controllo. L'autorità competente dell'India ha notificato alla Commissione la fine di tale sospensione, nonché il riconoscimento di un nuovo organismo di controllo, M/S. Faircert Certification Services Pvt Ltd, Khargone. Tali organismi di controllo devono pertanto essere inseriti nel testo relativo all'India all'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008.
- (4) In base a informazioni ricevute dalla Commissione, da cui risulta che l'organismo di controllo SGS India Pvt. Ltd non rispetta la portata del riconoscimento dell'India relativamente ai prodotti che possono essere importati, tale organismo di controllo dovrebbe essere soppresso dal testo riguardante l'India all'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008.
- (5) L'autorità competente del Giappone ha notificato alla Commissione le modifiche relative a due organismi di controllo riconosciuti, nonché il riconoscimento di cinque nuovi organismi di controllo; è opportuno inserire tali modifiche nel testo relativo al Giappone dell'allegato III al regolamento (CE) n. 1235/2008.
- (6) La data di scadenza dell'inclusione della Tunisia nell'elenco figurante all'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 è il 30 giugno 2014. Gli esiti dell'accertamento svolto dalla Commissione indicano la necessità di migliorare la sorveglianza del sistema di controllo da parte delle autorità tunisine competenti. La Tunisia ha adottato azioni correttive e sono stati compiuti progressi. È opportuno prorogare l'inclusione fino al 30 giugno 2015, al fine di verificare l'attuazione delle misure annunciate.
- (7) La Commissione ha esaminato le richieste d'inclusione nell'elenco di cui all'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 ricevute entro il 31 ottobre 2013. È necessario inserire in tale elenco gli organismi e le autorità di controllo per i quali il successivo esame di tutte le informazioni ricevute ha permesso di accertare il rispetto delle disposizioni pertinenti.

⁽¹⁾ GUL 189 del 20.7.2007, pag. 1.

⁽²⁾ Regolamento (CE) n. 1235/2008 della Commissione, dell'8 dicembre 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi (GUL 334 del 12.12.2008, pag. 25).

⁽³⁾ Regolamento di esecuzione (UE) n. 586/2013 della Commissione, del 20 giugno 2013, recante modifica del regolamento (CE) n. 1235/2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi, e recante deroga al regolamento (CE) n. 1235/2008 per quanto riguarda la data di invio della relazione annuale (GUL 169 del 21.6.2013, pag. 51).

- (8) È pertanto opportuno modificare di conseguenza gli allegati III e IV del regolamento (CE) n. 1235/2008.
- (9) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del Comitato di regolamentazione per la produzione biologica,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 è modificato in conformità all'allegato I del presente regolamento.

Articolo 2

L'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 è modificato in conformità all'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 giugno 2014

Per la Commissione
Il presidente
José Manuel BARROSO

ALLEGATO I

L'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 è così modificato:

(1) Nel testo relativo al Canada, il punto 7 è sostituito dal seguente:

«7. **Data di scadenza dell'inclusione:** indeterminata.»

(2) Il punto 5 del testo relativo all'India è sostituito dal seguente:

a) La riga IN-ORG-013 è soppressa.

b) Dopo la riga IN-ORG-010 è inserito quanto segue:

«IN-ORG- 011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com»
--------------	---	-------------------

c) È aggiunta la riga seguente:

«IN-ORG- 023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com»
--------------	---	-------------------

(3) Il punto 5 del testo relativo al Giappone è modificato come segue:

a) La riga JP-BIO-006 è sostituita dalla seguente:

«JP-BIO- 006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp»
--------------	------------------------	--------------------

b) La riga JP-BIO-023 è sostituita dalla seguente:

«JP-BIO- 023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv»
--------------	--------------------------------------	--------------------

c) Dopo la riga JP-BIO-030 sono inserite le righe seguenti:

«JP-BIO- 031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO- 032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO- 033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO- 034	International Nature Farming Research Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO- 035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp»

(4) Il testo relativo alla Tunisia è modificato come segue:

a) Al punto 5, la riga TN-BIO-006 è sostituita dalla seguente:

«TN-BIO- 006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn»
--------------	---	-----------------

b) Il punto 7 è sostituito dal seguente:

«7. **Data di scadenza dell'inclusione:** 30 giugno 2015.»

ALLEGATO II

L'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 è modificato come segue:

- (1) Nel testo relativo a «**Afrisco Certified Organic, CC**», il punto 4 è sostituito dal seguente:

«4. Eccezioni: prodotti in conversione».

- (2) Nel testo relativo a «**ARGENCERT SA**», i punti 3 e 4 sono sostituiti dai seguenti testi:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-138	—	—	—	x	—	—
Cile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, prodotti di cui all'allegato III».

- (3) Il testo relativo a «**Caucacert Ltd**» è modificato come segue:

a) Il punto 1 è sostituito dal seguente:

«1. Indirizzo: 2, Marshal Gelovani Street, 5a flour, Suite 410, Tbilisi 0159, Georgia».

b) Il punto 4 è sostituito dal seguente:

«4. Eccezioni: prodotti in conversione».

- (4) Nel testo relativo a «**Ceres Certification of Environmental Standards GmbH**», il punto 4 è sostituito dal seguente:

«4. Eccezioni: prodotti in conversione».

- (5) Nel testo relativo a «**Control Union Certifications**», i punti 3 e 4 sono sostituiti dal testo seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Afghanistan	AF-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Albania	AL-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Bermuda	BM-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Bhutan	BT-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Brasile	BR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Myanmar/Birma-nia	MM-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Cambogia	KH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Canada	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Cina	CN-BIO-149	x	x	x	x	—	—

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Colombia	CO-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Costa Rica	CR-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Costa d'Avorio	CI-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Repubblica dominicana	DO-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Egitto	EG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Etiopia	ET-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ghana	GH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Guinea	GN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Hong Kong	HK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
India	IN-BIO-149	—	x	x	x	—	—
Indonesia	ID-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Iran	IR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Israele	IL-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Giappone	JP-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Corea del Sud	KR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kirghizistan	KG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Laos	LA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ex Repubblica iugoslava di Macedonia	MK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Malaysia	MY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Maurizio	MU-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Messico	MX-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mozambico	MZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Nepal	NP-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Nigeria	NG-BIO-149	x	x	x	x	—	—

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Pakistan	PK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Territorio palestinese occupato	PS-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Perù	PE-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Filippine	PH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Serbia	RS-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Sierra Leone	SL-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Singapore	SG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Sud Africa	ZA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Sri Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Svizzera	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Siria	SY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Tanzania	TZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Thailandia	TH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Timor Leste	TL-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Turchia	TR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ucraina	UA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Emirati arabi uniti	AE-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Stati Uniti	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Uruguay	UY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Zambia	ZN-BIO-149	x	x	x	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, prodotti di cui all'allegato III».

(6) Nel testo relativo a «**Ecoglobe**», il punto 1 è sostituito dal seguente:

«1. Indirizzo: 1, Aram khachatryan Street, apt. 66, 0033 Yerevan, Armenia».

(7) Nel testo relativo a «**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**», il punto 3 è sostituito dal seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaijan	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Costa d'Avorio	CI-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Etiopia	ET-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Georgia	GE-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Kazakhstan	KZ-BIO-109	x	—	—	x	x	—
Kirghizistan	KG-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Russia	RU-BIO-109	x	—	—	x	x	—
Serbia	RS-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Tagikistan	TJ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Turchia	TR-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Ucraina	UA-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Uzbekistan	UZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—»

(8) Nel testo relativo a «**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**» il punto 3 è sostituito dal seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Bahamas	BS-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Cina	CN-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Repubblica dominicana	DO-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Ecuador	EC-BIO-144	x	—	x	—	x	x
Guatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-144	x	—	x	x	x	—
Malaysia	MY-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Messico	MX-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Nicaragua	NI-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Perù	PE-BIO-144	x	—	—	x	—	x

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Filippine	PH-BIO-144	x	—	x	x	—	x
El Salvador	SV-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Sud Africa	ZA-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Taiwan	TW-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Turchia	TR-BIO-144	x	—	—	x	—	x»

(9) Nel testo relativo a «**IMO-Control Sertifikasyon Tic.Ltd. Şti**», il punto 3 è sostituito dal seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Afghanistan	AF-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Azerbaijan	AZ-BIO -158	x	—	—	x	—	—
Georgia	GE-BIO-158	x	—	—	—	—	—
Kazakhstan	KZ-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Repubblica del Kirghizistan	KG-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Russia	RU-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Tagikistan	TJ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turchia	TR-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Ucraina	UA-BIO-158	x	—	—	x	x	—
Uzbekistan	UZ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Emirati arabi uniti	AE-BIO-158	—	—	—	—	x	—»

(10) Nel testo relativo a «**Indocert**», i punti 3 e 4 sono sostituiti dal testo seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
India	IN-BIO-148	—	—	x	x	x	—
Sri Lanka	LK-BIO-148	x	—	—	—	—	—
Cambogia	KH-BIO-148	x	—	—	—	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, prodotti di cui all'allegato III».

(11) Nel testo relativo a «**NASAA Certified Organic Pty Ltd**», i punti 3 e 4 sono sostituiti dal testo seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Australia	AU-BIO-119	—	—	—	x	—	—
Indonesia	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Malaysia	MY-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Papua Nuova Guinea	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Singapore	SG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Isole Salomone	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Sri Lanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Timor Leste	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-119	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e prodotti di cui all'allegato III».

(12) Nel testo relativo a «**SGS Austria Controll-Co. GmbH**», il punto 4 è sostituito dal seguente:

«4. Eccezioni: prodotti in conversione».

(13) Nel testo relativo a «**Organic crop improvement association**», il punto 3 è sostituito dal seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Canada	CA-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Giappone	JP-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Messico	MX-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Perù	PE-BIO-120	x	x	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-120	x	x	—	x	—	—»

(14) Nel testo relativo a «**Soil Association Certification Limited**», il punto 3 è sostituito dal seguente:

«3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Belize	BZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Camerun	CM-BIO-142	—	x	—	x	—	—
Colombia	CO-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Egitto	EG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Sud Africa	ZA-BIO-142	x	x	—	x	—	—
Thailandia	TH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-142	x	—	—	—	—	—»